Docket #: GH1617T-US

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者とし	して、以下のとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に	氏名に続いて記載し	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:
たとおりであり、	•	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した本来の、最初にして唯一の発明者である(一に記載されている場合)か、もしくは本来の発明者である(複数の氏名が下欄に記載され	人の氏名のみが下欄 、最初にして共同の	name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled EYE TRAINING EQUIPMENT
	•	
		the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明の明細書(下記の欄で X 印がついてに添付)は、	. いない場合は、本音	was filed on as United States
	1 KK 37. FI	Application Number and was amended
		on (if applicable) or,
年月日に訂正されました。		PCT International Application Number PCT/JP03/05250
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	and was amended on (if applicable).
特許協定条約国際出願番号	<u></u> とし、	
(該当する場合)年月日に	訂正されました。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、前記のとおり補正した請求の範囲を	含む前記明細書の内	claims, as amended by any amendment referred to above.
容を検討し、理解したことを陳述する。		I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal
私は、連邦規則法典第 37 編第 1 条 56 頃に		Regulations, §1.56.
り、特許資格の有無について重要な情報を開 ことを認めます。	示すべき義務がある	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States
		Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for
私は、合衆国法典第35部第119条 (a-d) に基づく、下記の外国特許出願又は発明者副		patent or inventor's certificate, or \$365(a) of any PCT international application which designated at least one country
条(a)項に基づく、少なくても米国以外の1 た	1国を指名した PCT 国	other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign
際出願の外国優先権を主張し、更に優先権の 願の出願日前の出願日を有する外国特許出願		application for patent or inventor's certificate, or of any PCT
或るいは PCT 国際出願を以下に"なし"の新		international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:
より明記する:		·
Prior foreign applications 先の外国出願		Priority claimed 優先権の主張
2002-128083 Japan	30/APR/2002	🛛 🖂
(Number) (Country) (番号) (国名)	(Day/Month/Ye (出願の年月日)	
(B1)	(山吹り十八日)	
(Number) (Country)	(Day/Month/Ye	ar Filed)
(番号) (国名)	(出願の年月日)	•
□ その他の外国特許出願番号は別紙の追補る。	優先権欄にて記載す	Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.

Docket #: GH1617T-US

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)	•	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)	·	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出願番号は別紙の追補優先権欄にて記載する。		Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の軍 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されていた 日と本願の国内出願日又はPCT	120条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の を囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 「国際出願日の間に有効となった連 6条に記載の特許要件に所要の情報 を認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, U §120 of any United States application(s), PCT international application designating the listed below and, insofar as the subject matclaims of this application is not disclosed in States or PCT international application in the by the first paragraph of Title 35, United Stacknowledge the duty to disclose information to patentability as defined in Title 37, Regulations §1.56 which became available date of the prior application and the international filing date of this application.	or §365(c) of any the United States, atter of each of the n the prior United e manner provided tates Code §112, I n which is material Code of Federal between the filing
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	·	atus) nding, abandoned)
(Application No.) (出願番号)	 (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		atus) nding, abandoned)
□ その他の合衆国又は国際特にて記載する。	寺許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application applicati	
り、自己の有する情報および信 真実であると信じ、さらに故意 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併利 による陳述が本願ないし本願に	はづいて行った陳述が全て真実であまずるところに従って行った陳述が既に虚偽の陳述等を行った場合、合より、罰金もしくは禁錮に処せらればされ、またかかる故意による虚偽に対して付与される特許の有効性をして、以上の陳述を行ったことを宜	I hereby declare that all statements made knowledge are true and that all state information and belief are believed to be truthese statements were made with the knowledge statements and the like so made are or imprisonment, or both, under Section 100 United States Code and that such willful fals jeopardize the validity of the application or	ements made on ue; and further that owledge that willful punishable by fine of Title 18 of the se statements may

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

含する。

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

thereon.

Docket #: GH1617T-US

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum
Bruce H. Bernstein
James L. Rowland
Arnold Turk
Robert W. Mueller
Reg. No. 28,394
Reg. No. 29,027
Reg. No. 32,674
Reg. No. 33,094
Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer. Number:

CUSTOMER NUMBER

7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance Reg. No. 31,296
William E. Lyddane Reg. No. 41,568
William Pieprz Reg. No. 33,630
Leslie J. Paperner Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

			. <u> </u>
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor	
00		Katsumi NAGAYOSHL	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Inventor's signature Katsum! Nagayosh! Residence Tokyo, Japan JPX Citizenship	October.
住所		Residence	15,2004
		Tokyo, Japan JPX	<u> </u>
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先	··	Post Office Address	
		29-16, Matsushima 3-chome,	
		Edogawa-ku, Tokyo 132-0031 JAPAN	
	•		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)